

hiztegitxoak.eu

PUNJABIERA (Punjabi)

EUSKARA



euskaltzaleen
topagunea



| | |
|---|-----------------------------|
| Salamalekum/Walekum salam | kaixo |
| Soni suba | Egun on! |
| Soni dopehér | Arratsalde on! |
| Soni sham | Gabon! |
| Soni rat | Ondo lo egin! |
| Rab raka | Agur! |
| Pher milsa(n) de/ Fer melade | Gero arte! |
| Mehrbani | Mesedezâ€! |
| Bari mermani | Eskerrikasko! |
| Jee ha(n) / Na | Bai/ Ez |
| Ki haal Ae ? | Zer moduz? |
| Sei ha(n) (seihâ) | Ondo! |
| Bara changa han / Bara sei ha(n) | Oso ondo! |
| Pherâ (p^æarâ) | Gaizki! |
| Tora sei han-tora nei | Erdipurdi! |
| Main Antton Aa(n) | Ni Antton naiz. |
| Tera naa(n) Ki Ae | Zein da zure izena? |
| Mera naa(n) Maitane Ae | Nire izena Maitane da |
| Tedi umar kenî he? (hê) | Zenbat urte dituz? |
| Me 28 saal da ha (hâ). Hor too? | Nik 28 urte ditut. Eta zuk? |
| Tu kit'te da hen? (hên) | Nongoa zara? |
| Mai(n) Basauri da/de ha(n) | Ni Basaurikoa naiz. |
| Buba Senigal da Ae | Buba Senegalekoa da. |
| Too(n) kithy rahna Ae | Non bizi zara? |
| Mai(n) Aretxabaleta rehna Aa(n) | Ni Aretxabaletan bizi naiz. |
| Mera bhara Algete rahnda Ae | Nire anaia Elgetan bizi da. |
| Tu djarne hê euskera? | Badakizu euskeraz? |
| Dji hâ, tori dji. | Bai, pixka bat! |
| Tori, me sikna hâ. | Gutxi, ikasten ari naiz. |
| Library kiche Ae | Non dago liburutegia? |
| Bal dia de nere | Udaletxearen ondoan. |

| | |
|------------------------|------------------|
| Baat kit'te hê? | Non dago komuna? |
| Sedha | Dana zuzen |
| Sajjey pase | Eskuman |
| Khabe pase | Ezkerrean |
| Ut'te | Goian |
| Tal'le | Behean |
| Pit'tte | Atzean |
| Ag'ge | Aurrean |

| | |
|-------------------------------------|-----------------|
| Kho kha | Taberna |
| Kassai | Harategia |
| Machi de hatti (hatti=denda) | Arrandegia |
| Kataban de hatti | Liburu denda |
| Adalat | Epaitegia |
| Sehat markaz (haspital) | Anbulatorioa |
| Euskera di djemaat | Euskara elkarte |
| Sakafiti markaz | Kultur etxea |
| Zinema / hal | Zinema |
| Jawana di tha(n) | Gaztetxea |
| Kedden ali ttâ | Ludoteka |
| Nattan ali ttâ | Dantzalekua |
| Girja | Eliza |
| Maseet | Meskita |

| | |
|----------------------------|--------------|
| Aj | Gaur |
| Guzria hoya kal | Atzo |
| Aane aala kal | Bihar |
| Hun | Orain |
| Pehlan | Lehen |
| Baad | Gero |
| Sohna(n) / Sohni(n) | Politi, eder |

| | |
|----------------------|---------------|
| Berra/i | Itsusi, zatar |
| Mitha/i | Goxo |
| Jaldi | Goiz |
| Der | Berandu |
| Sokha/i | Erraza |
| Okha/i | Zaila |
| Wadda/i | Handi |
| Nikka/i | Txiki |
| Purana/i | Zahar |
| Jawan | Gazte |
| Der sara/i | Asko |
| Kuja/i | Gutxi |
| Thora/i | Pixka bat |
| Khulla/i | Zabalik |
| Band | Itxita |
| Oli (oli-oli) | Polki |
| Jaldi | Azkar |

RANG KOLEOREAK

| | |
|-----------------|---------|
| Kala/i | Beltza |
| Chitta/i | Zuria |
| Peela/i | Horria |
| Ratta/i | Gorria |
| Malta | Laranja |
| Neela/i | Urdina |
| Sawa/i | Berdea |
| Khaki | Marroia |
| Jamnu/i | Morea |
| Ghulabi | Arrosa |

AFTE DE VAAR ASTEKO EGUNAK

| | |
|-----------------|------------|
| Peer | Astelehena |
| Mangal | Asteartea |
| Budh | Asteazkena |
| Jumeraat | Osteguna |
| Jumma | Ostirala |
| Hafta | Larunbata |
| Etwar | Igandea |

MIN NA HILABETEA

| |
|-----------|
| Urtarrila |
| Otsaila |
| Martxoa |
| Apirila |
| Maiatza |
| Ekaina |
| Uztaila |
| Abuztua |
| Iraila |
| Urria |
| Azaroa |
| abendua |

RUT URTAROAK

| | |
|---------------------|-----------|
| Sial | Negua |
| Bahaar | Udaberria |
| Rora | Uda |
| Savan bahdra | Udazkena |

GENTI ZENBAKIAK

| | |
|---------------|------------|
| Ik | Bat |
| Do | Bi |
| Tre | Hiru |
| Char | Lau |
| Pang | Bost |
| Che | Sei |
| Sat | Zazpi |
| Ath | Zortzi |
| No | Bederatzi |
| Das | Hamar |
| Giara | Hamaika |
| Bara | Hamabi |
| Tera | Hamahiru |
| Choda | Hamalau |
| Pandra | Hamabost |
| Sola | Hamasei |
| Satara | Hamazazpi |
| Athra | Hamazortzi |
| Unni | Hemeretzi |
| Vi | hogei |

| | |
|-----------------------|----------------------------|
| Iki | Hogeita bat |
| Bai | Hogeita bi |
| Trei | Hogeita hiru |
| ... | â€! |
| Tree | Hogeita hamar |
| Ikatti | Hogeita hamaika |
| Batti | Hogeita hamabi |
| Chonti | Hogeita hamalau |
| ... | â€! |
| Chaali | Berrogei |
| Panjah | Berrogeita hamar |
| Sath | Hirurogei |
| Sattar | Hirurogeita hamar |
| Assi | Laurogei |
| Nave | Laurogeita hamar |
| So | Ehun |
| Ik so ik | Ehun eta bat |
| Ik so giara | Ehun eta hamaika |
| Ik so Choranja | Ehun eta berrogeita hamabi |

| | |
|-------------------|-------------|
| HUNA | IZAN |
| Me Haan | Ni naiz |
| Tu Hein | Zu zara |
| Oh He | bera da |
| Asi Haa(n) | Gu gara |
| Tusi ho | Zuek zarete |
| Oh Hein | Haiek dira |

| | |
|---------------------|----------------------|
| REGNA | UKAN/EDUKI |
| Mere kol he | Nik dut / daukat |
| Tere kol he | zuk duzu/ daukazu |
| Ude kol he | Hark du/ dauka |
| Saade kol he | Guk dugu/ daukagu |
| Tuade kol he | Zuek duzue/ daukazue |
| Unnah kol he | Haiek dute/ daukate |

| | |
|------------------------|------------|
| Kon | NOR? |
| Ke | ZER? |
| Kin'ne | NORI? |
| Kidha | NOREN? |
| Kidhe naal | NOREKIN? |
| Kithe | NON? |
| Kithe da | NONGO? |
| Kithe da | NONDIK? |
| Kid'der | NORA? |
| Qu(n) | ZERGATIK? |
| Kadu | NOIZ? |
| Kitne? | ZENBAT? |
| Kikan? | NOLA? |
| Kikan da? / di? | NOLAKO(a)? |

Mera/i NIRE(a)